

**OPEL MERIVA**

05/03 ⇨ 05/10

**4838026SM**



**OEM Code:**

5140069  
93362663



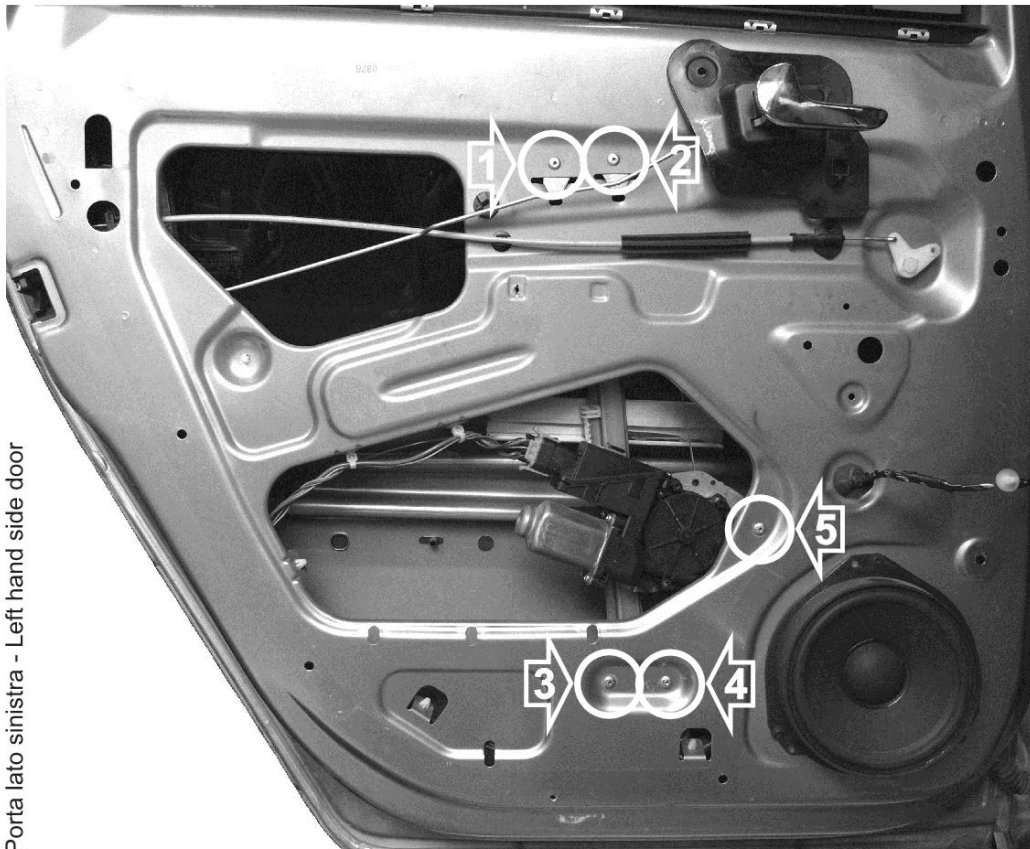
**4938026SM**



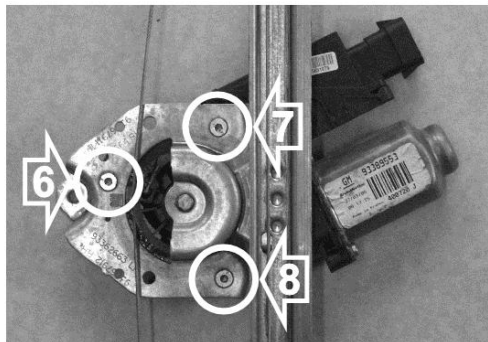
**OEM Code:**

5140070  
93362664

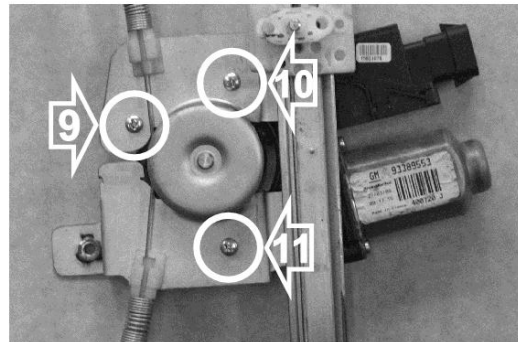
Porta lato sinistra - Left hand side door



1



2



3

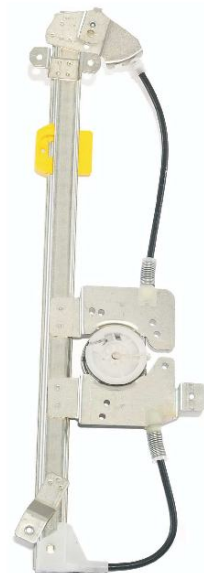
**POWER WINDOW LEFT**

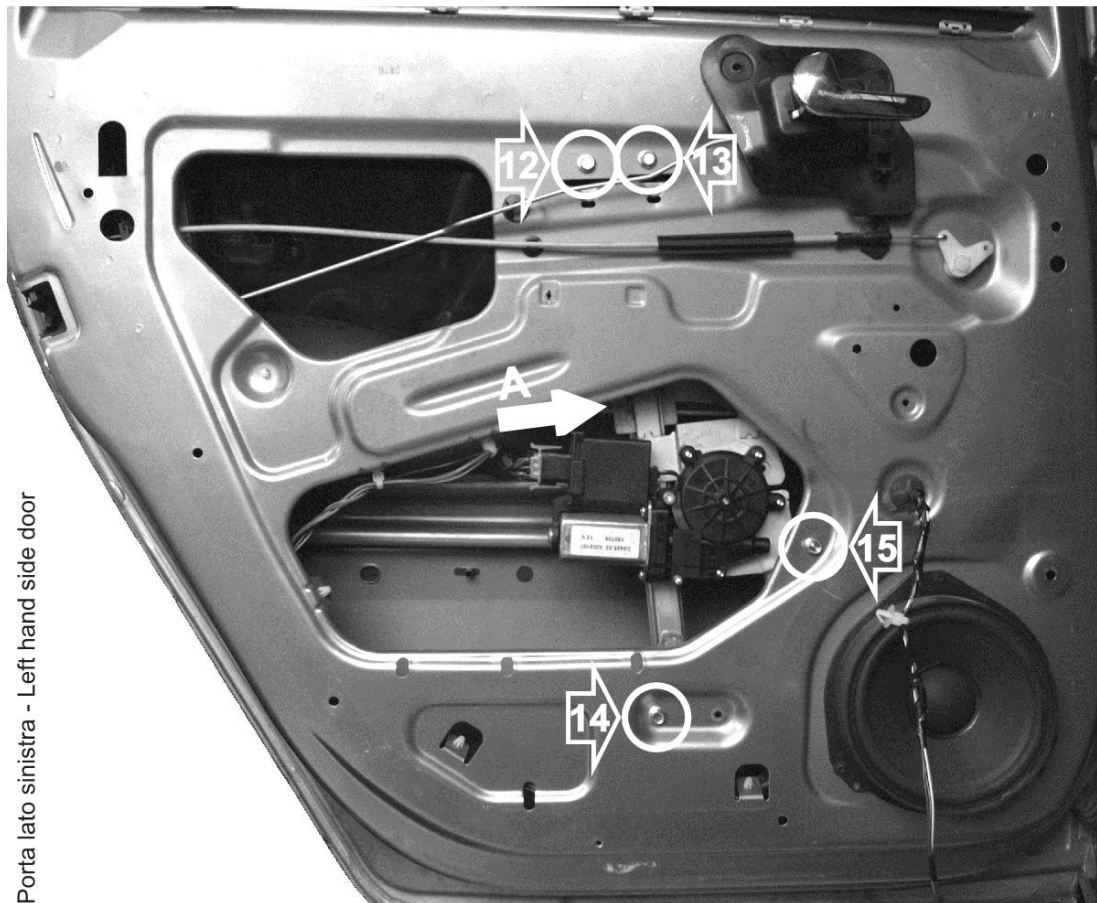
**IT OPERAZIONI DA ESEGUIRE:**

- 1) Togliere le viti in posizione 1, 2, 3, 4 e 5 dell'alzacristalli elettrico (foto 1).
- 2) Togliere dal motore le viti 6, 7 e 8 (foto 2).
- 3) Inserire e fissare il motore con le viti autofilettanti fornite in posizione 9, 10 e 11 (foto 3).
- 4) Introdurre l'alzacristallo elettrico, far scendere il vetro e inserire il pattino "A" nel sottovetro.
- 5) Fissare l'alzacristallo nei fori esistenti in posizione 12, 13, 14 e 15 (foto 4).
- 6) Eseguire il collegamento elettrico, per ripristinare la funzione confort utilizzare le istruzioni del manuale d'uso della vettura.

**GB PROCEDURE TO FOLLOW:**

- 1) Remove the screws in position 1, 2, 3, 4 and 5 of the electric window lift (photo 1).
- 2) Remove the screws in position 6, 7 and 8 of the motor (photo 2).
- 3) Put and fasten the motor with self-tapping screws provided in position 9, 10 and 11 (photo 3).
- 4) Insert the electric window lift and let the window go down and insert the skater "A" underglass rail.
- 5) Secure the electric window lift in the existing holes in pos. 12, 13, 14 and 15 (photo 4).
- 6) Carry out the electrical connections, to restore the comfort function use the instruction manual of the car.





Porta lato sinistra - Left hand side door

**FR OPERATIONS À EXECUTER:**

- 1) Enlevez les vis 1, 2, 3, 4 et 5 du lève-vitre électrique (photo 1).
- 2) Enlevez les vis 6, 7 et 8 du moteur (photo 2).
- 3) Placez et serrez le moteur avec l'auto-vis de taraudage prévu dans les position 9,
- 4) Introduire le dispositif électrique et faire descendre la vitre et l'engager sur le pignon "A"
- 5) Fixer le dispositif électrique au moyen des vis 12, 13, 14 et 15 (photo 4).
- 6) Exécuter le branchement électrique, pour rétablir le fonction confort veuillez suivre le manuel d'usage de la voiture.

**ES OPERACIONES A REALIZAR:**

- 1) Quitar del elevador eléctrico los tornillos en puntos 1, 2, 3, 4 y 5 (foto 1)
- 2) Quitar del motor los tornillos en puntos 6, 7 y 8 (foto 2)
- 3) Introducir y arreglar el motor con los tornillos autorroscantes suministrados en puntos 9, 10 y 11 (foto 3)
- 4) Introducir el elevador y bajar el vidrio e insertar el riel inferior "A"
- 5) Arreglar el elevador en los agujeros existentes en puntos 12, 13, 14 y 15 (foto 4)
- 6) Realizar la conexión eléctrica, para restaurar la función de confort utilizar las instrucciones de usuario del coche.

**PT PROCEDIMENTO A SEGUIR:**

- 1) Remova os parafusos na posição 1, 2, 3, 4 e 5 do elevador de vidro elétrico (foto 1).
- 2) Remova os parafusos 6, 7 e 8 do motor (foto 2).
- 3) Insira e fixe o motor com os parafusos auto-roscantes fornecidos nas posições 9, 10 e 11 (foto 3).
- 4) Insira o elevador de vidro elétrico, abaixe o vidro e insira o patim "A" no nó inferior do vidro.
- 5) Fixe o elevador de vidro elétrico nos buracos nas posições 12, 13, 14 e 15 (foto 4).
- 6) Execute a conexão elétrica, para restaurar a função de confort, use as instruções de operação do veículo.

**DE DER EINBAU ERGIBT SICH WIE FOLGT:**

- 1) Entfernen Sie die Schrauben 1, 2, 3, 4 und 5 des elektrischen Fensterheber (foto 1).
- 2) Entfernen Sie die Schrauben 6, 7 und 8 des Motor (foto 2).
- 3) Anlegen Sie den Motor wieder und befestigen Sie ihn sofern mit selbstschneidende Schrauben in Stellung 9, 10 und 11 (foto 3).
- 4) Führen Sie nun den elektrischen Fensterheber, lassen Sie das Fenster unten gehen und es in die Heberschiene einsetzen.
- 5) Befestigen ihn den elektrischen Fensterheber mit dem Schrauben in dem Lochern 12, 13, 14 und 15 (foto 4).
- 6) Die elektrische Verkabelung führen gem, das confort nicht funktionieren folgen Sie das Verwenden-Handbuch des Fahrzeugs.